



















4. Aeneas Tacticus 7-10. Aeneas Tacticus explains the stratagem used to neutralize and defeat revolutionaries in Argos.

7 Πρὸς δὲ ἀντιστασιώτας τοιόνδε ἐπράχθη ἐν Ἀργεῖ.  
 μελλόντων γὰρ τῶν πλουσίων τὴν δευτέραν ἐπίθεσιν  
 ἐπιτίθεσθαι τῷ δήμῳ καὶ ξένους ἐπαγομένῳ, ὁ τοῦ  
 δήμου προστάτης, προαισθόμενος τὸ μέλλον, τῶν  
 ἐπιθησομένων τινὰς τῶν ὑπεναντίων ὄντων τῷ  
 δήμῳ ἄνδρας δύο προσποιησάμενος φίλους εἶναι  
 ἀπορρήτους, πολεμίους αὐτῶν<sup>1</sup> καθίστησιν αὐτοὺς  
 καὶ ἐποίει κακῶς ἐν τῷ φανερώ, σιγῇ δὲ τὰ<sup>2</sup> ἐκ  
 τῶν ἐναντίων βουλευόμενα ἤκουεν παρ' αὐτῶν.  
 8 ἐπεὶ δ' ἐν τῷ εἰσάγεσθαι τοὺς ξένους ἦσαν οἱ  
 πλούσιοι, ἅμα δὲ καὶ τῶν ἐν τῇ πόλει τινὲς ἦσαν  
 ἔτοιμοι, καὶ εἰς τὴν ἐπιούσαν νύκτα ἐμελλεν τὸ  
 ἔργον ἔσεσθαι, ἔδοξε τῷ τοῦ δήμου προστάτῃ τὴν<sup>3</sup>  
 ταχίστην ἐκκλησίαν συναγαγεῖν καὶ τὸ μέλλον μὴ  
 προειπεῖν, ἵνα μὴ πᾶσα ἡ πόλις ταραχθῇ, εἰπόντα<sup>4</sup>  
 δὲ ἄλλα τε καὶ ὅτι συμφέρον εἶη ἐν τῇ ἐπιούσῃ  
 νυκτὶ σὺν τοῖς ὅπλοις πάντας Ἀργείους<sup>5</sup> παρεῖναι  
 9 ἐν τῇ αὐτοῦ<sup>6</sup> φυλῇ ὄντας ἕκαστον. εἰ δὲ τις  
 ἄλλως<sup>8</sup> ἐκθῆται τὰ ὅπλα ἢ ἄλλη ἐξενεγκάμενος  
 φανῇ, ὡς προδότης καὶ ἐπιβουλεύων τῷ δήμῳ  
 10 πασχέτω τι. τοῦτο δὲ αὐτὸ ἵνα κατὰ τὰς φυλάς  
 ὄντες οἱ πλούσιοι μὴ δύνωνται εἰς ταῦτ' ἀθροισ-  
 θέντες μετὰ τῶν ξένων ἐπιθέσθαι, ἀλλ' ἐν ταῖς  
 φυλαῖς ὄντες διακεχωρισμένοι ὦσιν ἐν πολλοῖς  
 ὀλίγοι φυλέταις. καλῶς δὲ δοκεῖ καὶ ἀγχινώως  
 μετ' ἀσφαλείας διαλύσαι τὸ μέλλον.

ξένους = mercenaries  
 ἀπορρήτους = secret  
 ἀθροισθέντες = to gather  
 ἀγχινώως = ingenious